

**UJEDINJENE  
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično  
gonjenje osoba odgovornih za  
teška kršenja međunarodnog  
humanitarnog prava počinjena  
na teritoriji bivše Jugoslavije  
od 1991. godine

Predmet br. IT-95-5/18-AR98bis.1

Datum: 5. juli 2013.

Original: engleski

**PRED ŽALBENIM VIJEĆEM**

**U sastavu:** sudija Theodor Meron, predsjedavajući  
sudija Patrick Robinson  
sudija Liu Daqun  
sudija Khalida Rachid Khan  
sudija Bakhtiyar Tuzmukhamedov

**Sekretar:** g. John Hocking

**Odluka od:** 5. jula 2013. godine

**TUŽILAC**

**protiv**

**RADOVANA KARADŽIĆA**

**JAVNO**

---

**NALOG KOJIM SE ZAKAZUJE  
IZRICANJE PRESUDE**

---

**Tužilaštvo:**

g. Peter Kremer QC

**Optuženi:**

g. Radovan Karadžić

**Branilac u pripravnosti:**

g. Richard Harvey

Prijevod

**ŽALBENO VIJEĆE** Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud);

**IMAJUĆI U VIDU** oslobađajuću usmenu presudu u vezi sa tačkom 1 Optužnice koju je, na osnovu pravila 98bis Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda (dalje u tekstu: Pravilnik), 28. juna 2012. godine izreklo Pretresno vijeće III Međunarodnog suda koje postupa u predmetu *Tužilac protiv Radovana Karadžića*, predmet br. IT-95-5/18-T (dalje u tekstu: Presuda na osnovu pravila 98bis);<sup>1</sup>

**IMAJUĆI U VIDU** da je na Presudu na osnovu pravila 98bis Tužilaštvo uložilo žalbu;<sup>2</sup>

**IMAJUĆI U VIDU** da je 17. aprila 2013. godine održan žalbeni pretres;<sup>3</sup>

**NA OSNOVU** pravila 117(D) Pravilnika;

**OVIM NALAŽE** da se u Sudnici III, u četvrtak, 11. jula 2013. godine, u 15:00 sati, održi pretres radi javnog izricanja Presude u ovom žalbenom postupku.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je mjerodavan tekst na engleskom.

Dana 5. jula 2013.  
U Haagu,  
Nizozemska

/potpis na originalu/  
sudija Theodor Meron,  
predsjedavajući

**[pečat Međunarodnog suda]**

<sup>1</sup> *Tužilac protiv Radovana Karadžića*, predmet br. IT-95-5/18-T, T. 28. juni 2012, str. 28762-28770, 28774.

<sup>2</sup> Žalbeni podnesak tužilaštva na osnovu pravila 98bis, 24. septembar 2012. (povjerljivo). Javna redigovana verzija podnesena je 25. septembra 2012. V. i Obavještenje tužilaštva o žalbi na oslobađajuću presudu na osnovu pravila 98bis, 11. juli 2012.

<sup>3</sup> AT 17. april 2013., str. 1-67. V. i Nalog o rasporedu žalbenog pretresa, 22. marta 2013.